DATENSCHUTZERKLÄRUNG

Villino collinamare® legt großen Wert auf den Schutz der Privatsphäre und den Umgang mit den personenbezogenen Daten der Nutzer.
Diese Richtlinie hat das Ziel, eine Beschreibung und Informationen über die Verarbeitung der direkt beim Besuch der Website www.villino-collinamare.it und jeder anderen Website von Villino collinamare – unabhängig vom Domainnamen – gesammelten personenbezogenen Daten bereitzustellen (nachfolgend gemeinsam als „Website“ bezeichnet).

Wir möchten Sie darüber informieren, dass die Europäische Verordnung 2016/679 (DSGVO) sowie das gesetzesvertretende Dekret Nr. 101 vom 10. August 2018 Vorschriften zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten sowie zur freien Bewegung solcher Daten enthalten. Ziel ist es, die Rechte und Freiheiten natürlicher Personen zu schützen, insbesondere das Recht auf Schutz personenbezogener Daten.
Unter 'personenbezogene Daten' versteht man gemäß DSGVO alle Informationen, die sich direkt oder indirekt auf eine identifizierte oder identifizierbare natürliche Person beziehen, insbesondere durch eine Kennung wie einen Namen, eine Identifikationsnummer, Standortdaten, eine Online-Kennung oder durch ein oder mehrere spezifische Merkmale der physischen, physiologischen, genetischen, psychischen, wirtschaftlichen, kulturellen oder sozialen Identität dieser Person.

Diese Richtlinie beschreibt auch die Verwaltung der Website in Bezug auf die Verarbeitung personenbezogener Daten der Nutzer.

Die derzeitige Version unserer Datenschutzrichtlinie ist auf der Website veröffentlicht. Diese kann aufgrund gesetzlicher Entwicklungen oder Änderungen unserer Praktiken aktualisiert werden. Wir empfehlen, die Richtlinie regelmäßig zu überprüfen, um über etwaige Änderungen informiert zu bleiben.

1. VERANTWORTLICHER FÜR DIE DATENVERARBEITUNG

Verantwortlicher für die Datenverarbeitung ist:
Nicola C. Costantini
Contrada Sant’ Andrea, 59/A
63064 Cupra Marittima (AP)
privacy[AT]villino-collinamare.it

2. ARTEN DER ERHOBENEN DATEN, ZWECKE UND RECHTSGRUNDLAGEN DER VERARBEITUNG

Auf unserer Website erheben wir verschiedene personenbezogene Daten über den Nutzer und verarbeiten sie zu den nachstehend beschriebenen Zwecken.

Gegenstand der Verarbeitung sind:

- Identifikations- und Kontaktdaten (Adresse, Festnetznummer, Mobilnummer, Fax, E-Mail),
- Angaben zur Zusammensetzung des Haushalts,
- Zahlungs- und Rechnungsdaten.

Die personenbezogenen Daten werden von der betroffenen Person bereitgestellt und von Villino collinamare® auch auf elektronischem oder telematischem Weg erfasst. Sie werden für die kurzfristige touristische Vermietung zu folgenden Zwecken verarbeitet:

a) Die von Nutzern bereitgestellten Daten, die Informationen oder Dienstleistungen anfordern, werden verwendet, um auf die Anfrage zu antworten. Die Daten können an Dritte weitergegeben werden, wenn dies notwendig ist;

b) zur Verwaltung von Beziehungen mit dem Betroffenen auf vertraglicher oder vorvertraglicher Basis sowie zur Vertragserstellung;

c) zu buchhalterischen, verwaltungstechnischen und steuerlichen Zwecken, wie sie gesetzlich vorgeschrieben sind.

Die Bereitstellung der Daten für Zweck c) ist obligatorisch. Für die Zwecke a) und b) ist die Angabe freiwillig, aber ein Verzicht kann die Durchführung des Vertrags verhindern.

3. RECHTSGRUNDLAGE DER VERARBEITUNG

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt, wenn mindestens eine der folgenden Bedingungen erfüllt ist:

I. Der Nutzer hat seine Einwilligung zu einem oder mehreren bestimmten Zwecken gegeben;

II. Die Verarbeitung ist zur Vertragserfüllung oder zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen erforderlich;

III. Die Verarbeitung ist zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung erforderlich;

IV. Die Verarbeitung ist erforderlich für die Ausführung einer Aufgabe im öffentlichen Interesse oder für die Ausübung öffentlicher Befugnisse, mit denen der Verantwortliche betraut ist;
V. Die Verarbeitung ist zur Wahrung berechtigter Interessen des Verantwortlichen oder Dritter erforderlich.

Der Nutzer kann jederzeit beim Verantwortlichen nachfragen, auf welcher Rechtsgrundlage die Verarbeitung erfolgt.

4. METHODEN, ORT DER VERARBEITUNG DER ERHOBENEN DATEN UND AUFBEWAHRUNGSDAUER

● Verarbeitungsmethoden

Der Verantwortliche trifft geeignete Sicherheitsmaßnahmen, um den unbefugten Zugriff auf personenbezogene Daten sowie deren Offenlegung, Veränderung oder Zerstörung zu verhindern.
Die Verarbeitung erfolgt manuell oder mithilfe von IT-, telematischen oder papiergestützten Mitteln, unter organisatorischen Verfahren und mit einer Logik, die eng mit den angegebenen Zwecken verknüpft ist. Papier- und elektronische Dokumente werden während der erforderlichen Verarbeitungsdauer korrekt aufbewahrt und durch geeignete Sicherheitsmaßnahmen geschützt, um Risiken wie Zerstörung, Verlust, unbefugten Zugriff oder eine der Erhebung widersprechende Verarbeitung zu minimieren.
Diese Website **verwendet keine Cookies** zur Erhebung personenbezogener Daten oder zur Nachverfolgung des Nutzerverhaltens. Es werden keine Aktivitäten wie Profiling, Präferenzanalysen oder Besuchsüberwachung zu Werbe- oder Statistikzwecken durchgeführt.
Die Erhebung personenbezogener Daten erfolgt ausschließlich über eventuell vorhandene Kontaktformulare, in Übereinstimmung mit den erklärten Zwecken und ohne den Einsatz von Tracking-Tools.
Für Informationen oder Erläuterungen kann der Nutzer uns über die in der Rubrik „**Kontakte**“ dieser Datenschutzerklärung angegebenen Daten kontaktieren.

● Verlinkungen zu externen Websites

Unsere Website kann Links zu externen Websites enthalten, z. B. Google Maps, Facebook, Instagram, LinkedIn, YouTube oder andere Dienste. Durch das Anklicken solcher Links wird der Nutzer auf Drittplattformen weitergeleitet, die eigene Cookies einsetzen und personenbezogene Daten gemäß ihren Datenschutzrichtlinien erfassen können.
Wir haben keine Kontrolle über die Art und Weise, wie diese Websites personenbezogene Daten und Cookies erfassen, verwenden oder verwalten. Wir empfehlen daher, die jeweiligen Datenschutz- und Cookie-Richtlinien zu lesen, bevor Sie mit diesen Plattformen interagieren.

Für weitere Informationen können Sie folgende Seiten besuchen:

- **Google Maps** – Datenschutz
- **Facebook** – Datenschutz
- **LinkedIn** – Datenschutzerklärung
- **YouTube** – Datenschutz

Wenn Sie mehr über den Schutz Ihrer Privatsphäre beim Surfen erfahren möchten, können Sie die Einstellungen Ihres Browsers aufrufen, um Ihre Cookie-Präferenzen zu verwalten.

Neben dem Verantwortlichen können in bestimmten Fällen auch andere an der Organisation dieser Website beteiligte Personen Zugriff auf die Daten erhalten (z. B. Verwaltungs-, Vertriebs-, Marketing-, Rechtsabteilung, Systemadministratoren) sowie externe Parteien (z. B. Drittanbieter technischer Dienstleistungen, Hosting-Provider, IT-Unternehmen, Kommunikationsagenturen), die gegebenenfalls vom Verantwortlichen als Auftragsverarbeiter benannt werden.

Eine aktualisierte Liste der Auftragsverarbeiter kann jederzeit beim Verantwortlichen angefordert werden.

Die IT-Systeme und Softwareverfahren, die für den Betrieb dieser Website vorgesehen sind, erfassen im Rahmen ihres normalen Betriebs bestimmte personenbezogene Daten, deren Übermittlung bei der Nutzung von Internet-Kommunikationsprotokollen impliziert ist.

Zu diesen Daten zählen IP-Adressen (zur Überprüfung der Nutzerzuverlässigkeit und aus Sicherheitsgründen), Domainnamen der verwendeten Computer, URI-Adressen (Uniform Resource Identifier) der angeforderten Ressourcen, die Uhrzeit der Anfrage, die beim Absenden verwendete Methode, die Größe der erhaltenen Datei, der numerische Code zur Angabe des Serverantwortstatus (Erfolg, Fehler etc.) sowie andere Parameter in Bezug auf das Betriebssystem und die IT-Umgebung des Nutzers. Diese Daten werden ausschließlich zur Feststellung von Verantwortlichkeiten bei potenziellen Cyberstraftaten gegen die Website verwendet, vorbehaltlich dieser Möglichkeit.

● **Ort**

Die Daten werden am operativen Sitz des Verantwortlichen sowie an jedem anderen Ort verarbeitet, an dem die an der Verarbeitung beteiligten Parteien ansässig sind. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Verantwortlichen.
Die personenbezogenen Daten des Nutzers können in ein anderes Land als dasjenige übertragen werden, in dem sich der Nutzer befindet.

● **Aufbewahrungsdauer**
Villino collinamare® bewahrt die personenbezogenen Daten der betroffenen Person so lange auf, wie es für die Zwecke, zu denen sie erhoben wurden, erforderlich oder gesetzlich zulässig ist.

Die Kriterien zur Festlegung der Aufbewahrungsdauer beruhen auf:

1. Dauer des Vertragsverhältnisses;
2. Gesetzlichen Verpflichtungen des Verantwortlichen, insbesondere im Steuer- und Abgabenbereich;
3. Notwendigkeit oder Zweckmäßigkeit der Aufbewahrung zur Verteidigung der Rechte von Villino collinamare®;
4. Allgemeinen Verjährungsvorschriften.

In der Regel werden personenbezogene Daten für die gesamte Vertragslaufzeit und zehn Jahre nach Beendigung des Vertragsverhältnisses gespeichert. Eine längere Speicherung ist möglich, wenn sie für einen legitimen Zweck erforderlich ist, z. B. zur gerichtlichen Verteidigung der Rechte von Villino collinamare®. In diesem Fall werden die Daten so lange gespeichert, wie es zur Erreichung dieses Zwecks notwendig ist.

5. WELCHE MAßNAHMEN WERDEN ZUM SCHUTZ DER PERSONENBEZOGENEN DATEN DES NUTZERS GETROFFEN?

Daten, die über das Kontaktformular zur Buchungsanfrage gesendet werden, sind SSL-verschlüsselt und auf sicheren Servern gespeichert. Der Zugriff auf die Daten ist nur den dafür beauftragten Personen vorbehalten.

Enthält die Website Elemente und Links, die von Dritten kontrolliert werden?
Die Website kann Inhalte und Links enthalten, die von Dritten verwaltet werden. Derzeit ist eine Google Maps-Karte über ein iframe in der Rubrik „Anfahrt & Kontakte“ eingebettet. Zukünftig ist auch die Einbindung von Videoinhalten über die Plattform YouTube vorgesehen. Diese Elemente sind eingebettet, ohne dass der Verantwortliche personenbezogene Daten wie z. B. den Standort der Nutzer erhebt oder verarbeitet.

Autorisierte Personen zur Verarbeitung, Auftragsverarbeiter und Datenübermittlung
Die gesammelten Daten können, sofern erforderlich oder funktional für die angegebenen Zwecke, von Dritten als externe Auftragsverarbeiter gemäß Art. 28 DSGVO verarbeitet werden, oder an Dritte übermittelt werden, wenn dies notwendig ist, um bestimmten gesetzlichen oder EU-rechtlichen Verpflichtungen nachzukommen – entsprechend den unter Punkt 2 genannten Zwecken.

In keinem Fall und aus keinem Grund werden Ihre Daten veröffentlicht. Villino collinamare® verfügt nicht über einen Datenschutzbeauftragten (DPO).

6. RECHTE DER BETROFFENEN PERSON

Rechte der Nutzer gemäß der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)
Nutzer können in Bezug auf die vom Verantwortlichen verarbeiteten Daten bestimmte Rechte ausüben.

Insbesondere hat der Nutzer, im gesetzlich zulässigen Rahmen, das Recht:

- ✔ **die Einwilligung jederzeit zu widerrufen.**
  Der Nutzer kann die zuvor erteilte Einwilligung zur Verarbeitung seiner personenbezogenen Daten jederzeit widerrufen.
- ✔ **der Verarbeitung seiner Daten zu widersprechen.**
  Der Nutzer kann der Verarbeitung seiner Daten widersprechen, wenn diese auf einer anderen Rechtsgrundlage als der Einwilligung erfolgt.
- ✔ **Zugang zu seinen Daten zu verlangen.**
  Der Nutzer hat das Recht, Informationen über die vom Verantwortlichen verarbeiteten Daten sowie über bestimmte Aspekte der Verarbeitung zu erhalten und eine Kopie dieser Daten zu bekommen.
- ✔ **zu prüfen und Berichtigung zu verlangen.**
  Der Nutzer kann die Richtigkeit seiner Daten überprüfen und deren Aktualisierung oder Korrektur verlangen.
- ✔ **die Einschränkung der Verarbeitung zu verlangen.**
  Der Nutzer kann die Einschränkung der Verarbeitung seiner Daten verlangen. In diesem Fall werden die Daten ausschließlich gespeichert.
- ✔ **die Löschung oder Entfernung der eigenen personenbezogenen Daten zu verlangen.**
  Der Nutzer kann verlangen, dass der Verantwortliche seine personenbezogenen Daten löscht.
- ✔ **die eigenen Daten zu erhalten oder an einen anderen Verantwortlichen übertragen zu lassen.**
  Der Nutzer hat das Recht, seine Daten in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten und – soweit technisch möglich – deren Übermittlung an einen anderen Verantwortlichen zu verlangen.
- ✔ **Beschwerde einzureichen.**
  Der Nutzer kann bei der zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde Beschwerde einlegen oder den Rechtsweg beschreiten.

Die Nutzer haben das Recht, Auskunft über die Rechtsgrundlage für die Übermittlung von Daten ins Ausland zu erhalten – einschließlich Übermittlungen an internationale Organisationen, die dem Völkerrecht unterliegen oder von zwei oder mehr Staaten gegründet wurden (z. B. die UNO) – sowie über die vom Verantwortlichen getroffenen Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz ihrer Daten zu erhalten.
Zur Ausübung ihrer Rechte können Nutzer uns jederzeit unter folgender Adresse kontaktieren:
privacy[AT]villino-collinamare.it

Bei Zweifeln an der Identität des Nutzers im Rahmen eines Antrags auf Ausübung eines Rechts kann ein Identitätsnachweis verlangt werden.

7. WIE KANN DER NUTZER SEINE ENTSCHEIDUNGEN ÜBER DIE VERWENDUNG SEINER PERSONENBEZOGENEN DATEN ÄUßERN?

Die erteilte Einwilligung zur Verarbeitung personenbezogener Daten kann jederzeit widerrufen werden, sofern diese Verarbeitung auf Einwilligung basiert, indem der Nutzer uns unter folgender Adresse kontaktiert:
privacy[AT]villino-collinamare.it
Der Widerruf der Einwilligung berührt nicht die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung.

8. AN WEN KANN SICH DER NUTZER WENDEN, WENN VILLINO COLLINAMARE® SEINEN PFLICHTEN NICHT NACHKOMMT?

Wenn der Nutzer nach Kontaktaufnahme mit unserem Verantwortlichen der Ansicht ist, dass Villino collinamare® seinen Pflichten gemäß den geltenden Datenschutzgesetzen und -vorschriften – insbesondere im Hinblick auf Datensicherheit oder die Wahrnehmung seiner Rechte – nicht nachkommt, kann er bei der zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde Beschwerde einlegen. **(Für Italien: https://www.garanteprivacy.it/home/diritti/come-agire-per-tutelare-i-tuoi-dati-personali)**

9. DEFINITIONEN UND RECHTLICHE HINWEISE

Personenbezogene Daten (oder Daten)
Alle Informationen, die direkt oder indirekt – auch in Verbindung mit anderen Informationen, einschließlich einer persönlichen Kennnummer – eine natürliche Person identifizieren oder identifizierbar machen.

Nutzungsdaten
Auch ohne Cookies werden beim Besuch dieser Website automatisch bestimmte technische Informationen erfasst, die für das ordnungsgemäße Funktionieren und die Sicherheit des Systems erforderlich sind. Diese Informationen können IP-Adressen oder Domainnamen der vom Nutzer verwendeten Geräte, URI-Adressen (Uniform Resource Identifier), Zeitpunkte der Anfragen, die zur Serveranfrage verwendete Methode, die Größe der zurückgegebenen Datei, Statuscodes des Servers (z. B. Erfolg, Fehler), das Herkunftsland, Merkmale des Browsers und des verwendeten Betriebssystems, Besuchszeiten (z. B. Verweildauer auf einzelnen Seiten) und Navigationspfade innerhalb der Website umfassen.

Diese Daten werden in aggregierter und anonymisierter Form zu statistischen, Überwachungs- und Sicherheitszwecken verarbeitet und ermöglichen keine direkte Identifikation des Nutzers.

Nutzer
Die Person, die diese Website nutzt und – sofern nicht anders angegeben – mit der betroffenen Person übereinstimmt.

Betroffene Person
Die natürliche Person, auf die sich die personenbezogenen Daten beziehen.

Auftragsverarbeiter (oder Verarbeiter)
Die natürliche oder juristische Person, öffentliche Stelle, Agentur oder andere Einrichtung, die personenbezogene Daten im Auftrag des Verantwortlichen verarbeitet, wie in dieser Datenschutzerklärung beschrieben.

Verantwortlicher (oder Datenverantwortlicher)
Die natürliche oder juristische Person, öffentliche Stelle, Dienststelle oder andere Einrichtung, die allein oder gemeinsam mit anderen über die Zwecke und Mittel der Verarbeitung personenbezogener Daten entscheidet, einschließlich der Sicherheitsmaßnahmen in Bezug auf den Betrieb und die Nutzung dieser Website. Sofern nicht anders angegeben, ist der Verantwortliche der Betreiber dieser Website.

Diese Website (oder diese Anwendung)
Das Hardware- oder Softwaretool, über das die personenbezogenen Daten der Nutzer erfasst und verarbeitet werden.

Dienst
Der über diese Website bereitgestellte Dienst, wie in den entsprechenden Bedingungen (sofern vorhanden) auf dieser Website oder Anwendung definiert.

Europäische Union (oder EU)
Sofern nicht anders angegeben, gelten alle in diesem Dokument enthaltenen Hinweise auf die Europäische Union auch für alle aktuellen Mitgliedstaaten der Europäischen Union und des Europäischen Wirtschaftsraums.

Cookies
Cookies sind Tracking-Tools, die aus kleinen Datenmengen bestehen, die im Browser des Nutzers gespeichert werden.

Rechtliche Hinweise
Sofern nicht anders angegeben, bezieht sich diese Datenschutzerklärung ausschließlich auf diese Website.

Fußnote:
* Bei den E-Mail Adressen ist “[AT]” durch “@” zu ersetzen.